

# Tsev Kawm Ntawv Chapman Elementary School

## Daim Ntawv Piv Qhia Lub Luag Haujlwm Ntawm Tsev Kawm Tshaj Tawm Yog Siv Cov Ntsiab Lus los ntawm Lub Xyoo Kawm Ntawv 2015-16

Thaum lub Ob Hlis Tim 1 ntawm txhua lub xyoo, txhua lub tsev kawm ntawv hauv xeev California yuav tsum tau xa Daim Ntawv Piv Qhia Lub Luag Haujlwm Ntawm Tsev kawm (SARC) raws li lub xeev tsab kev cai lij choj. SARC muaj cov ntsiab lus ntsig txog xwm txheej thiab kev coj ua ntawm txhua lub tsev kawm ntawv hauv xeev California. Raws li Tus Qauv Kev Tswj Hwm Peev Nyiaj Hauv Zej Zog (Local Control Funding Formula (LCFF)) txhua lub chaw saib xyuas kev kawm hauv cheeb tsam (LEAs) yuav tsum tau npaj Qhov Kev Tuav Tswj Hauv Zej Zog thiab Npaj Ua Lub Luag Haujlwm (LCAP), uas yog piv qhia qhov lawv yuav txuas ntxiv lub rooj sib tham hauv ib lub xyoo li cas txog cov hom phiaj tshwj xeeb hauv tsev kawm rau txhua tus neeg kawm ntawv, nrog cov haujlwm tshwj xeeb hais daws lub xeev thiav lub zej zog cov haujlwm xaiv ua ntej. Tsis tas li ntawd xwb, cov ntaub ntawv hais qhia hauv LCAP yuav tsum zoo ib yam li cov ntaub ntawv hais qhia hauv SARC.

- Kom paub ntaub ntawv ntau ntxiv ntsig txog SARC yam yuav tsum tau ua, saib hauv Xeev California Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm Ntaub Ntawv (CDE) SARC tus web page ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Kom paub ntaub ntawv ntau ntxiv ntsig txog LCFF los yog LCAP, mus saib hauv CDE LCFF lub vas sab ntawm <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/>.
- Txog cov ntaub ntawv ntxiv ntsig txog lub tsev kawm, niam txiv/tus saib xyuas neeg kawm thiab cov tswvcuab hauv zej zog yuav tsum tiv tauj rau tus thawj tsev kawm ntawv los yog lub chaw haujlwm kev kawm hauv nroog.

### DataQuest

DataQuest yog ib yam cuab yeej ntaub ntawv hauv online muaj nyob ntawm CDE DataQuest tus Web page ntawm <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> uas muaj cov ntaub ntawv ntxiv ntsig txog lub tsev kawm ntawv no thiab kev sib piv ntawm lub tsev kawm mus rau hauv nroog thiab hauv ib cheeb tsam nroog. Tshwj xeeb, DataQuest yog cov txheej txheem ua haujlwm uas muab cov ntawv hais qhia rau lub luag haujlwm (xws li, cov ntsiab lus xeev tau los, kev teev npe kawm, cov kawm tiav high school, cov tso tseg tsis kawm lawm, cov kev teev npe kawm yam dabtsi, cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv, thiab cov ntsiab lus tshawb tawm txog cov neeg tseem kawm lus Askiv).

### Kev Siv Tau Internet

Muaj Internet rau siv ntawm cov chaw nyeem ntawv zej tsoom thiab lwm cov chaw uas nkag mus siv tau (piv txwv li Lub Tsev Nyeem Ntawv Hauv Xeev California). Kev nkag mus siv Internet tau ntawm cov chaw nyeem ntawv thiab cov chaw hauv zej tsoom feem ntau yog leej twg tuaj ua ntej, tau siv ua ntej. Lwm yam kev txwv siv tej zaum yuav suav nrog cov xuj moos ua haujlwm, qhov ntev ntawm lub sij hawm uas qhov chaw haujlwm siv (raws li qhov muaj sij hawm), hom software programs uas muaj ntawm qhov chaw haujlwm, thiab rab peev xwm luam cov ntaub ntawv.

## Ntsig Txog Lub Tsev Kawm Ntawv No

### Tsev Kawm Hauv Nroog Cov Ntaub Ntawv Tiv Tauj (Xyoo Kawm Ntawv 2016–17)

Tsev Kawm Hauv Nroog Cov Ntaub Ntawv Tiv Tauj (Xyoo Kawm Ntawv 2016–17)	
<b>Lub Npe Tsev Kawm Ntawv</b>	Tsev Kawm Ntawv Chapman Elementary School
<b>Chaw Nyob</b>	1071 E. 16th St.
<b>Nroog, Xeev, Zip</b>	Chico, CA 95928
<b>Tus Xovtooj</b>	(530) 891-3100

<b>Tsev Kawm Hauv Nroog Cov Ntaub Ntawv Tiv Tauj (Xyoo Kawm Ntawv 2016–17)</b>	
<b>Tus Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv</b>	Mike Allen
<b>Chaw nyob E-mail</b>	MAllen@chicousd.org
<b>Web Site</b>	http://www.chicousd.org
<b>Lub Nroog-Ib Cheeb Tsam-Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Lej (CDS)</b>	04-61424-6002968

<b>Lub Nroog Cov Ntaub Ntawv Tiv Tauj (Xyoo Kawm Ntawv 2016–17)</b>	
<b>Lub Npe Ib Cheeb Tsam</b>	Tsev Kawm Ntawv Chico Unified School District
<b>Tus Xovtooj</b>	(530) 891-3000
<b>Tus Thawj Tswj Xyuas</b>	Kelly Staley
<b>Chaw nyob E-mail</b>	kstaley@chicousd.org
<b>Web Site</b>	www.chicousd.org

#### **Cov Ntsiab Lus Hauv Lub Tsev Kawm thiab Cov Ntawv Qhia Txog Lub Luag Haujlwm (Xyoo Kawm Ntawv 2016–17)**

Tsev Kawm Ntawv Chapman Elementary School pab rau cov tsev neeg nyob sab qab teb hnuv tuaj ntawm Chico, CA. Lub Nroog Chapman (tau teeb lub npe tom qab yawg Augustus Chapman tsiv los nyob) nws muaj av ntau thaj tsam 138 acres thiab muaj neeg nyob txog 1,300 leej uas yog cov yuav los nyob puv tag hauv lub nroog Chico txog xyoo 2019. Nws yog ib qho chaw ua haujlwm zo rau cov neeg nyob ua zej ua zos, muaj cov zos nyob ib puag ncig, muaj lub chaw ua si loj hauv lub nroog, thiab muaj chaw yuav khoom nyob ze.

Tsev Kawm Ntawv Chapman Elementary School lub luag haujlwm yog saib xyuas kev kawm ntawv, kev xav thiab kev nyob nrog lwm tus ntawm txhua tus menyuam kawm ntawv kom tau zoo rau feem kev nyab xeeb, kev paub lav txog yam tus ua, kev hawm, thiab saib xyuas kom ib puag ncig zoo rau kev kawm. Muaj kev txais tos, hawm, cia tuaj koom thiab saib rau nqis rau txhua cov neeg laus thiab cov menyuam yaus tsis hais hnuv nyoog laus hluas, kab lis kev cai, thiab kev paub ntawm lub neej tuaj rau hav lub tsev kawm ntawv. Peb cov neeg hauv tsev kawm ntawv yuav pab txhawb tej hais los no los ntawm kev siv ntau feem neeg thiab ntau cov tswv yim xwss li:

- Kev Nqis Tes Ua thiab Pab Txhawb Kom Coj Tus Cwjpm Zoo (pab txhawb hauv 3 lub xyoos tshiab kom ua tau zoo)
- Kev Pab Tsim Kho Kom Paub Ntawv Askiv Zoo
- Kev nyeem ntawv rau pawg neeg raws li Qeb 1
- Kev qhia ntawv pab txhawb ntxiv ua ntej thiab tom qab tsis kawm ntawv
- Cov Kev Qhia Pab Tswj Lub Cev, Txuj Ci Ua Tes Taws, thiab Paj Nruag
- Kev Pab Qhia Ntawv Rau Cov Neeg Ruam (qhov kev pab ACE)

Chapman yuav muab kev nyab xeeb, kev qhia ntawv rau sawd daws nrog rau kev sib koom tes kom xwm yeem kom tau raws li peb lub homphiaj. Chapman cov menyuam kawm ntawv yuav paub tswj xyuas nws tus kheej, yog cov yuav xav kawm mus tag lub neej kom kawm ntawv tau siab raws li lawv rab peev xwm thiab muaj kev saib xyuas txog lawv lub luag haujlwm thaum muaj kev txawv txawv hauv lub ntiaj teb.

**Cov Neeg Kawm Ntawv Rau Npe Kawm raws Qib Ntawv Kawm (Xyoo Kawm Ntawv 2015-16)**

Qib Ntawv Kawm	Pes Tsawg Tus Neeg Kawm Ntawv
Tsev Kawm Menyuum Me	86
Qib 1	35
Qib 2	44
Qib 3	58
Qib 4	53
Qib 5	37
Qib 6	43
Tas Nrho Cov Rau Npe Kawm	356

**Cov Neeg Kawm Ntawv Rau Npe Kawm raws Pawg Hom Neeg Kawm Ntawv (Xyoo Kawm Ntawv 2015 -16)**

Pawg Neeg Kawm	Feem pua ntawm Tas Nrho Cov Rau Npe Kawm
Neeg Tawv Dub los yog Asmeskas Africa	2.5
Neeg Qhab los yog Neeg Ib Txwm Nyob Alaska	2.8
Neeg Esxias	10.1
Neeg Filipino	0.3
Neeg Hispanic los yog Latino	43.3
Neeg Ib Txwm Nyob Hawaii los yog Neeg Nyob Thooj Av Pacific	0
Neeg Tawv Dawb	34.6
Ob los yog ntau Hom Neeg Ua Ke	6.2
Cov Neeg Txom Nyem Tsis Cuag Ncua	85.1
Cov Neeg Tseem Kawm Lus Askiv	24.4
Cov Neeg Kawm Ntawv Xiam Oos Qhab	21.3
Cov Neeg Hluas Coj Los Tu	1.4

## A. Cov Xwm Txheej ntawm Qhov Kev Kawm

### Lub Xeev Tej Yam Tseem Ceeb: Lub Hauv Paus

SARC muab cov ntsiab lus raws li nram qab no uas muaj seem nrog rau Lub Xeev qhov tseem ceeb ua ntej: Lub Hauv Paus (Xaiv ua ntej 1):

- Theem uas cov kws qhia tau xaiv raws qhov tsim nyog thiab tau cov qhab nia puv hauv feem kev kawm thiab rau cov neeg kawm ntawv uas lawv tab tom qhia;
- Cov neeg kawm ntawv uas tau txais cov cuab yeej txheej txheem kev qhia ntawv; thiab
- Cov cuab yeej siv hauv tsev kawm tau txais kev saib xyuas kho zoo

### Xib Fwb Qhia Ntawv Cov Kev Kawm Tiav

Cov Xib Fwb Qhia Ntawv	Tsev Kawm Ntawv			Lub Hauv Paus Tswj Koog Tsev Kawm
	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17
Cov Muaj Kev Kawm Tiav Log	30	29	23	597
Cov Uas Tsis Muaj Kev Kawm Txwm	0	0	0	2
Qhia Ntawv Sab Nraud Yam Nws Txawj Qhia Tau (cov uas muaj kev kawm tiav log)	0	0	0	0

### Kws Qhia Ntawv Tsis Haum thiab Tsis Muaj Kws Qhia Ntawv Tsaus

Yam Pab Teev Meej Qhia	2014-15	2015-16	2016-17
Kev Tsis Haum Ntawm Kws Qhia Ntawv rau Cov Kawm Ntawv Askiv	0	0	0
Tag Nrho Cov Kws Qhia Ntawv Tsis Haum	0	0	0
Cov Kws Qhia Ntawv Tsaus	0	0	0

Lus Ceeb Toom: "Kev tsis haum" yog hais txog cov haujlwm muab rau cov kws qhia ntawv uas tsis muaj cai yuav qhia hauv qib kawm, zaj lus kawm, thiab pab pawg neeg kawm ntawv thiab lwm yam.

\* Tag Nrho Cov Kws Qhia Ntawv Tsis Haum muaj xws li suav tag nrho cov Tsis Haum Ntawm Kws Qhia Ntawv rau Cov Kawm Ntawv Askiv.

### Cov Chav Kawm Tseem Ceeb Tau Qhia los ntawm Cov Kws Qhia Ntawv Muaj Txiaj Ntsig Zoo (Xyoo Kawm Ntawv 2015–16)

Thaj Chaw Ntawm Chav Kawm	Feem Pua ntawm Cov Chav Kawm Nyob Hauv Cov Kev Kawm Tseem Ceeb Uas	
	Qhia Los Ntawm Cov Xib Fwb Qhia Ntawv Kawm Tiav Tau Siab	Tsis Yog Qhia Los Ntawm Cov Xib Fwb Qhia Ntawv Kawm Tiav Tau Siab
Lub Tsev Kawm No	100.0	0.0
Txhua Lub Tsev Kawm Ntawv hauv Nroog	99.0	1.0
Cov Tsev Kawm Ntawv Neeg Txom Nyem-Coob Hauv Nroog	98.9	1.1
Cov Tsev Kawm Ntawv Neeg Txom Nyem-Tsawg Hauv Nroog	99.0	1.0

Lus Ceeb Toom: Cov tsev kawm ntawv neeg txom nyem-coob xam tias yog cov tsev kawm uas muaj cov neeg kawm uas muaj cai kwv yees li 40 feem pua los yog ntau dua tau txais cov kev pab noj zaub mov dawb los yog txo tus nqi qis. Cov tsev kawm ntawv neeg txom nyem-tsawg yog cov tsev kawm uas muaj cov neeg kawm uas muaj cai kwv yees li 39 feem pua los yog tsawg dua tau txais cov kev pab noj zaub mov dawb los yog txo nqi qis.

**Tam Sim No Muaj Cov Phau Ntawv Kawm thiab Cov Cuab Yeej Kawm Uas Muaj Txiaj Ntsig Zoo, Nyiaj Txiaj, Muaj Txaus (Xyoo Kawm Ntawv 2016–17)**

**Year and month in which data were collected:** October 2016

Cov kev pab tsim tshiab thiab muaj txhua yam txhij yog tseem ceeb yog cov tub ntxhais kawm ntawv yuav tsum mob siab kawm kom tau zoo tshaj plaws rau hauv lawv chav kawm ntawv. Lub Xeev California tau siv nyiaj yuav cov phau ntawv kawm kom raug raws li cov qauv cai tsim tsa los ntawm Pawg Kws Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv Ntawm Lub Xeev (State Board of Education) thiab ua kom mus raws li Cov Qauv Qhia Ntawv Tseem Ceeb Ntawm Lub Xeev (CCCCS) uas raug coj los siv tshiab. Lub tsev kawm ntawv Chico Unified School District xaiv cov phau ntawv kawm thiab lwm yam khoom siv qhia ntawv los ntawm cov phau ntawv uas coj los siv no. Tag nrho cov phau ntawv kawm tshiab uas raug siv tam sim no yuav tsum tau raws li cov qauv hais los no. Pawg Kws Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv tau tso cai rau cov xibfwb qhia ntawv thiab cov kws tuav txoj cai los xaiv cov phau ntawv kawm lej kom tau raws li lub siab xav ntawm cov tub ntxhais kawm ntawv hauv Chico. CUSD hais kom cov kws txhawj ntse los saib xyuas dua txog cov phau ntawv kawm rau hom kawm tseem ceeb rau ntawm theem qeb kawm theem pib mus txog hoob 8 raws li cov phau ntawv kawm uas lub xeev tau pom zoo coj los siv qhia. Txhua tus tub ntxhais kawm yuav tsum muaj cov qauv phau ntawv kawm no hauv lub sijhawm ob lub xyoos thaum coj los siv.

<b>Ua raws li</b>	<b>Cov Phau Ntawv Kawm thiab Cov Cuab Yeej Qhia/xyoo Coj Los Siv</b>	<b>Ntawm Xyoo Nyuam Qhuav Coj Los Siv No?</b>	<b>Feem Pua Cov Neeg Kawm Tsis Hais Kom Tus Kheej Xyaum Ua</b>
<b>Nyeem Ntawv/Txuj Ci Lus</b>	McMillan/McGraw-Hill – CA Yam Muaj Nqi - 2010	Yog	0
<b>Lej</b>	McGraw Hill/Pawg Tsim /Txhua Hnub Hom Kawm Lej - 2009	Yog	0
<b>Kev Tshawb Fawb</b>	K-5 McMillan/McGraw Hill / California Sciene - 2007 6-8 Prentice Hall /Npaj rau California Sciene - 2007	Yog	0
<b>Keeb Kwm-Kev Kawm Txog Tib Neeg</b>	Harcourt/ Reflections - 2006	Yog	0
<b>Lus Txawv Tebchaws</b>	Tau Raws Li Lub Xeev Cov Cai		0
<b>Noj Qab Haus Huv</b>	Tau Raws Li Lub Xeev Cov Cai		0
<b>Cov Txuj Ci Ua Yeeb Yam Saib</b>	Tau Raws Li Lub Xeev Cov Cai		
<b>Cov Cuab Yeej Tshuaj Xyuas Tshawb Nrhiav (qib kawm 9-12)</b>	Tsis Muaj Lus Teb		

**Xwm Txheej Ntawm Lub Tsev kawm thiab Cov Kev Npaj Txhim Kho**

Thawj lub Tsev Kawm Ntawv Chapman raug tsim thaum xyoo 1953. Thaum xyoo 1989 chav tsev kawm ntawv no raug kho dua tshiab los ntawm tsoom fww xeev kob nyiaj pab tsim kho. Ntau xyoo los no muaj nyuam tuaj tso npe kawm coob zuj zus, ces lub tsev kawm ntawv thiaj li tau tsim ua ntxiv rau kaum chav kawm ntawv qub mus txog nees nkaum rau chav kawm ntawv. Txij xyoo 1986 tau muaj kaum chav kawm ntawv uas yog cov tshem tau mus los raug tsim tsa tau nyob rau hauv lub chaw tsev kawm ntawv. Xyoo kawm ntawv 1994-95 muaj peb chav tsev kawm ntawv uas yog cov tshem tau mus los raug muab los ntxiv rau Feem Kev Pib Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv (Health Start), Pib Sib Txig (Even Start) thiab Pib Ua Ntej (Head Start). Cov chav kawm no raug hloov los rau hauv Head Start Preschool thiab Chico Unified’s ACE (tu thaj chaw ntawm lub tsev kawm ntawv txhua txhua hnub. Tau pua txoj kev tshiab rau thaum lub caij ntuj sov xyoo 2015. Tam sim no tau nruab thiab ua tiav cov tiaj khoom ua si rau hauv tsev kawm TK/Tsev kawm nyuam me thiab qeb kawm 1-5. Lub tsev kawm ntawv tab tom ua raws li qee cov haujlwm kev tuav tswj. Lub tsev kawm ntawv ntiav tau hloov chaw mus rau lub tsev kawm Chapman thaum pib xyoo kawm ntawv 16/17. Lub tsev kawm ntawv ntiav ua tus tswj hwm cuaj chav kawm ntawm lub tsev kawm ntawv.

**Qhov Kho Cov Tsev Kawm Tau Zoo**

Qhov Kho Cov Tsev Kawm Tau Zoo				
Lub xyoo thiab lub hli uas nyuam qhuav sau daim ntawv piav qhia FIT: Cuaj Hli 2016				
Cov Kab Ke Tau Tshuaj Xyuas				Yam Yuav Tsum Tau Kho thiab Yam Kev Coj Ua los yog Tau Npaj
	Zoo	Zoo Siv Tau	Tsis Zoo	
<b>Cov Kab Ke:</b> Cov Pa Roj Dim, Lub Tshuab/HVAC, Cov Xov Tso Dej Qiang Neeg Tawm	X			
<b>Sab Hauv:</b> Cov Cuab Yeej Kho Sab Hauv		X		Tau muab cov chav dej tu huv si thiab tau hloov cov vov lub tsev raws li sau tseg.
<b>Kev Tu Kom Huv:</b> Tag Nrho Kev Tu Kom Huv, Cov Kab/ Cov Kab Xwv	X			
<b>Hluav taws xob:</b> Hluav taws xob	X			
<b>Cov Chav Dej/Cov Kais Dej:</b> Chav Dej, Dab Dej Ntxuav Tes/Kais Dej	X			
<b>Kev Nyab Xeeb:</b> Kev Nyab Xeeb Hluav Taws Kub, Cov Cuab Yeej Siv Txaus Ntshai	X			
<b>Lub Nrog Tsev:</b> Lub Nrog Tsev Puas, Ru Tsev	X			
<b>Sab Nraud:</b> Chaw Ua Si/Tiaj Tsev Kawm Ntawv, Qhov Rai/Qhov Rooj/Rooj Vag/Laj Kab	X			

**Kev Ntaus Nqi Txhua Yam Ntawm Lub Tuam Tsev**

Lub xyoo thiab lub hli uas nyuam qhuav sau daim ntawv piav qhia FIT: September 2016				
Kev Ntaus Nqi Tag Nrho	Ua piv txwv	Zoo	Zoo Siv Tau	Tsis Zoo
			X	

**B. Cov Neeg Kawm Cov Kev Kawm**

**Lub Xeev Tej Yam Tseem Ceeb: Cov Neeg Kawm Cov Kev Kawm Tau**

SARC muab cov ntsiab lus raws li nram qab no uas muaj seem nrog rau Lub Xeev qhov tseem ceeb ua ntej: Tus Neeg Kawm Cov Kev Kawm Tiav (Yam Xaiv Ua Ntej 4):

- Kev ntsuas thoob plaws lub xeev (xws li., California Cov Kab Ke Ntsuas ntawm Cov Neeg Kawm Li Kev Kawm thiab Kev Nce Qib [CAASPP], uas yog suav nrog Kev Ntsuam Xyuas Txog Cov Kev Txawj Ntse Sib Npaug rau cov neeg kawm hauv cov kev kawm rau txhua tus neeg thiab California Cov Kev Xaiv Ntsuam Xyuas [CAAs] rau cov txuj ci kawm ntawv Askiv/kev kawm paub lus [LEA] thiab kev kawm lej hauv qib kawm peb txog qib kawm yim thiab qib kawm kaum ib. CAAs tau hloov xeev California Cov Kev Xaiv Ntsuam Xyuas Kev Kawm [CAPA] rau ELA thiab kev kawm lej, uas raug tshem tawm xyoo 2015. Tsuas yog cov neeg kawm muaj cai thiaj li koom nrog hauv kev tswj hwm ntawm CAAs. CAA cov khoom haum raws li cov qauv txheej txheem xaiv kawm tiav, uas tau txuas nrog Lub Xeev Cov Qauv Txheej Txheem Kev Kawm [CCSS] rau cov neeg kawm nrog cov neeg xiam oos qhab kev kawm paub); thiab
- Cov feem pua ntawm cov neeg kawm uas tau kawm tiav feem kev kawm uas yuav tsum tau kawm txhawm rau nkag mus kawm hauv Tsev Kawm Qib Siab California thiab Tsev Kawm Qib Siab Xeev California, los yog cov kev kawm ua haujlwm los yog kev kawm paub cov haujlwm

**CAASPP Cov Kev Ntsuas Tau Los hauv Feem Kawm Txuj Ci Lus Askiv/Kawm Lus (ELA) thiab Kawm Lej rau Txhua Tus Neeg Kawm**

Qhov kev kawm	Cov Feem Pua ntawm Cov Neeg Kawm Lub Rooj Sib Tham los yog Ua Tau Raws Li Lub Xeev Cov Qauv Txheej Txheem					
	Tsev Kawm Ntawv		Lub Hauv Paus Tswj Koog Tsev		Xeev	
	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16
<b>Txuj Ci Lus Askiv/ Kawm Lus (qib kawm 3-8 and 11)</b>	28	22	48	51	44	48

Qhov kev kawm	Cov Feem Pua ntawm Cov Neeg Kawm Lub Rooj Sib Tham los yog Ua Tau Raws Li Lub Xeev Cov Qauv Txheej Txheem					
	Tsev Kawm Ntawv		Lub Hauv Paus Tswj Koog Tsev		Xeev	
	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16
<b>Kev Kawm Lej (qib kawm 3-8 thiab 11)</b>	22	14	40	44	34	36

Lus Ceeb Toom:: Cov feem pua yuav tsis raug xam thaum tus lej cov neeg kawm yog kaum los yog tsawg dua, ib yam nkaus li vim hais tias tus lej ntawm cov neeg kawm hom no nws tsawg heev rau qhov kev raug ntawm fab xab-tes-tic los yog txhawm rau pov thaiv ntiag tug ntawm cov neeg kawm.

**CAASPP Cov Ntsuas Tau Los hauv ELA ntawm Pab Pawg Neeg Kawm  
Qib Kawm Peb txog Qib Kawm Yim thiab Qib Kawm Kaum Ib (Xyoo Kawm Ntawv 2015–16)**

Pawg Neeg Kawm	Qib				
		Tag Nrho Kev Rau Npe Nkag	Tus Lej Ntsuas	Feem pua Ntsuas	Feem pua Ua Raws los yog Tshaj
Tag Nrho Cov Neeg Kawm	3	58	53	91.4	18.9
	4	50	49	98.0	18.4
	5	38	37	97.4	8.1
	6	46	45	97.8	40.0
Txivneej	3	34	29	85.3	17.2
	4	28	28	100.0	17.9
	5	22	21	95.5	
	6	21	20	95.2	20.0
Pojniam	3	24	24	100.0	20.8
	4	22	21	95.5	19.1
	5	16	16	100.0	18.8
	6	25	25	100.0	56.0
Neeg Esxias	3	11	11	100.0	9.1
Neeg Hispanic los yog Latino	3	23	22	95.7	9.1
	4	22	21	95.5	14.3
	5	19	19	100.0	10.5
	6	25	25	100.0	28.0
Neeg Tawv Dawb	3	19	15	79.0	33.3
	4	19	19	100.0	26.3
	5	12	12	100.0	8.3
	6	12	11	91.7	54.5
Cov Neeg Txom Nyem Tsis Cuag Ncuu	3	47	46	97.9	19.6
	4	40	40	100.0	17.5
	5	33	33	100.0	6.1
	6	38	38	100.0	36.8
Cov Neeg Tseem Kawm Lus Askiv	3	19	19	100.0	
	4	12	12	100.0	
Cov Neeg Kawm Ntawv Xiam Oos Qhab	3	21	18	85.7	5.6

Lus Ceeb Toom: LEA cov kev ntsuas tau los suav nrog Cov Kev Ntsuam Xyuas Neeg Kawm Qhov Kev Txawj Ntse Ib Yam thiab CAA. Qhov "Cov Feem Pua Ua Tau Txog los yog Tshaj" yog laij raws li kev siv tag nrho cov npawb ntawm cov neeg kawm uas ua tau raws los yog tshaj li cov qauv txheej txheem ntawm Kev Ntsuam Xyuas Kev Txawj Ntse Ib Yam ntxiv rau tag nrho tus npawb ntawm cov neeg kawm uas ua tau raws cov qauv txheej txheem ntawm CAAs muab faib rau tag nrho tus npawb ntawm cov neeg kawm uas koom nrog hauv tag nrho ob qho kev ntsuam xyuas.

Ob kab sib txuas (--) tshwm sim nyob rau lub zeeg ntawv (table) thaum tus lej ntawm cov neeg kawm yog kaum los yog tsawg dua, ib yam nkaus li vim hais tias cov lej ntawm cov neeg kawm hom no nws tsawg dhau rau ntawm kev raug fab xab-tes-tiv los yog txhawm rau pov thaiv ntiag tug ntawm neeg kawm.

Lus Ceeb Toom: Tus lej ntawm cov neeg kawm uas raug xeem xam muaj cov neeg kawm uas tsis tau qhab nia; txawm licas los xij, tus lej ntawm cov neeg kawm uas rau xeem tsis yog tus lej uas raug siv los mus xam tej feem puas theem kev ua tau. Tej feem pua theem kev ua tiav raug xam los ntawm kev siv cov neeg kawm uas muaj qhab nia.

**Cov Kev Ntsuas Tau Los hauv Feem Kawm Lej ntawm Pawg Neeg Kawm  
Qib Kawm Peb txog Qib Kawm Yim thiab Qib kawm Kaum Ib (Xyoo Kawm Ntawv 2015–16)**

Pawg Neeg Kawm	Qib				
		Tag Nrho Kev Rau Npe Nkag	Tus Lej Ntsuas	Feem pua Ntsuas	Feem pua Ua Raws los yog Tshaj
Tag Nrho Cov Neeg Kawm	3	58	53	91.4	23.1
	4	50	49	98.0	16.3
	5	38	37	97.4	2.7
	6	46	45	97.8	11.1
Txivneej	3	34	29	85.3	21.4
	4	28	28	100.0	14.3
	5	22	21	95.5	
	6	21	20	95.2	10.0
Pojniam	3	24	24	100.0	25.0
	4	22	21	95.5	19.1
	5	16	16	100.0	6.3
	6	25	25	100.0	12.0
Neeg Esxias	3	11	11	100.0	9.1
Neeg Hispanic los yog Latino	3	23	22	95.7	23.8
	4	22	21	95.5	19.1
	5	19	19	100.0	5.3
	6	25	25	100.0	8.0
Neeg Tawv Dawb	3	19	15	79.0	33.3
	4	19	19	100.0	21.1
	5	12	12	100.0	
	6	12	11	91.7	18.2
Cov Neeg Txom Nyem Tsis Cuag Ncua	3	47	46	97.9	22.2
	4	40	40	100.0	17.5
	5	33	33	100.0	3.0
	6	38	38	100.0	7.9
Cov Neeg Tseem Kawm Lus Askiv	3	19	19	100.0	5.6
	4	12	12	100.0	
Cov Neeg Kawm Ntawv Xiam Oos Qhab	3	21	18	85.7	5.9



Lus Ceeb Toom: Cov kev ntsuas tau los txog feem kawm lej suav nrog Cov Kev Ntsuam Xyuas Neeg Kawm Qhov Kev Txawj Ntse Ib Yam thiab CAA. Qhov "Cov Feem Pua Ua Tau Txog los yog Tshaj" yog laij raws li kev siv tag nrho cov npawb ntawm cov neeg kawm uas ua tau raws los yog tshaj li cov qauv txheej txheem ntawm Kev Ntsuam Xyuas Kev Txawj Ntse Ib Yam ntiv rau tag nrho tus npawb ntawm cov neeg kawm uas ua tau raws cov qauv txheej txheem ntawm CAAs muab faib rau tag nrho tus npawb ntawm cov neeg kawm uas koom nrog hauv tag nrho ob qho kev ntsuam xyuas.

Ob kab sib txuas (--) tshwm sim nyob rau lub zeeg ntawv (table) thaum tus lej ntawm cov neeg kawm yog kaum los yog tsawg dua, ib yam nkaus li vim hais tias cov lej ntawm cov neeg kawm hom no nws tsawg dhau rau ntawm kev raug fab xab-tes-tiv los yog txhawm rau pov thaiv ntiag tug ntawm neeg kawm.

Lus Ceeb Toom: Tus lej ntawm cov neeg kawm uas raug xeem xam muaj cov neeg kawm uas tsis tau qhab nia; txawm licas los xij, tus lej ntawm cov neeg kawm uas rau xeem tsis yog tus lej uas raug siv los mus xam tej feem puas theem kev ua tau. Tej feem pua theem kev ua tiav raug xam los ntawm kev siv cov neeg kawm uas muaj qhab nia.

**CAASPP Cov Kev Ntsuas Tau Los hauv Kev Tshawb Fawb rau Txhua Tus Neeg Kawm**

Ua raws li	Cov Feem Pua ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm Cov Qhab Nia ntawm Theem Kawm Tau Tshaj Lij los yog Kawm Siab								
	Tsev Kawm Ntawv			Lub Hauv Paus Tswj Koog Tsev Kawm			Xeev		
	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16
<b>Kawm Tshawb Fawb (qib kawm 5, 8, thiab 10)</b>	46	63	16	67	64	61	60	56	54

Lus Ceeb Toom:: Cov kev ntsuas tau los txog feem kev tshawb fawb suav nrog California Cov Qauv Txheej Txheem Ntsuas (CSTs), California Cov Qauv Ntsuas Hloov Kho Tshiab CMA) hauv qib kawm tsib, qib kawm yim, thiab qib kawm kaum.

Lus Ceeb Toom:: Tsis pom tshwm cov qhab nia tshwm yog tias thaum tus npawb ntawm cov neeg kawm tuaj ntsuas yog kaum los yog tsawg dua, vim tias tus npawb ntawm cov neeg kawm hauv feem no yog tsawg heev los yog tsis raug qhov tseeb los yog txhawm rau tiv thaiv neeg kawm li tus kheej ntiag tug..

**CAASPP Cov Kev Ntsuas Tau Los hauv Feem Tshawb Fawb ntawm Pawg Neeg Kawm Qib Kawm Tsib, Qib Kawm Yim thiab Qib Kawm Kaum (Xyoo Kawm Ntawv 2015–16)**

Pawg Neeg Kawm	Tag Nrho Kev Rau Npe Nkag	Tus Lej ntawm Cov Neeg Kawm nrog Cov Qhab Nia Tseem Siv Tau	Feem pua ntawm Cov Neeg Kawm nrog Cov Qhab Nia Tseem Siv Tau	Feem pua Kev Kawm Tshaj Lij los yog Kawm Siab
Tag Nrho Cov Neeg Kawm	39	38	97.4	15.8
Txivneej	22	21	95.5	23.8
Pojniam	17	17	100.0	5.9
Neeg Hispanic los yog Latino	19	19	100.0	10.5
Neeg Tawv Dawb	13	13	100.0	23.1
Cov Neeg Txom Nyem Tsis Cuag Ncua	34	34	100.0	11.8

Lus Ceeb Toom:: Cov ntsuas tau los hauv feem tshawb fawb suav nrog CSTs, CMA, thiab CAPA hauv qib kawm tsib, qib kawm yim, thiab qib kawm kaum. Qhov "Kawm Tshaj Lij los yog Kawm Siab" tau laij los ntawm kev muab tag nrho cov npawb ntawm cov neeg kawm uas cov qhia nia kawm tau Tshaj Lij los yog Kawm Siab ntawm feem ntsuam xyuas kev tshawb fawb faib rau tag nrho tus npawb ntawm cov neeg kawm uas muaj cov qhab nia tseem siv tau.

Lus Ceeb Toom:: Tsis pom tshwm cov qhab nia tshwm yog tias thaum tus npawb ntawm cov neeg kawm tuaj ntsuas yog kaum los yog tsawg dua, vim tias tus npawb ntawm cov neeg kawm hauv feem no yog tsawg heev los yog tsis raug qhov tseeb los yog txhawm rau tiv thaiv neeg kawm li tus kheej ntiag tug..

### Lub Xeev Tej Yam Tseem Ceeb: Lwm Lub Hom Phiaj Ntawm Cov Neeg Kawm Ntawv

SARC muab cov ntsiab lus raws li nram qab no uas muaj seem nrog rau Lub Xeev qhov tseem ceeb ua ntej: Lwm Lub Hom Phiaj Ntawm Cov Neeg Kawm Ntawv (Qhov Xaiv Ua Ntej 8):

- Neeg Kawm Ntawv Cov Hom Phiaj hauv feem kev kawm kis las

#### alifornia Cov Kev Ntsuas Tawm Dag Zog Lub Cev (Xyoo Kawm Ntawv 2015–16)

Qib Ntawv Kawm	Cov Qauv Txheej Txheem Kev Tawm Dag Zog Lub Cev		
	Feem Pua Ntawm Cov Neeg Kawm Ntawv Lub Rooj Sib Tham Plaub Ntawm Rau Zaug	Cov Feem Pua ntawm Cov Neeg Kawm Ntawv Lub Rooj Sib Tham Tsib ntawm Rau Zaug	Feem Pua Ntawm Cov Neeg Kawm Ntawv Lub Rooj Sib Tham Rau ntawm Rau Zaug
5	14.3	17.1	8.6

Lus Ceeb Toom: Cov feem pua yuav tsis raug xam thaum tus lej cov neeg kawm yog kaum los yog tsawg dua, ib yam nkaus li vim hais tias tus lej ntawm cov neeg kawm hom no nws tsawg heev rau qhov kev raug ntawm fab xab-tes-tic los yog txhawm rau pov thaiv ntiag tug ntawm cov neeg kawm.

### C. Kev Koom Tes Nrog

#### Lub Xeev Tej Yam Tseem Ceeb: Kev Koom Nrog Ntawm Niam Txiv

SARC muab cov ntsiab lus raws li nram qab no uas muaj seem nrog rau Lub Xeev qhov tseem ceeb ua ntej: Kev Koom Nrog Ntawm Niam Txiv (Qhov Xaiv Ua Ntej 3):

- Cov kev pab uas lub tsev kawm hauv nroog tau tsim los nrhiav cov lus pom ntawm niam txiv txhawm rau coj los txiav txim siab rau lub tsev kawm ntawv thiab txhua qhov chaw kawm

#### Cov Hauv Kev Rau Niam Txiv Koom Nrog (Xyoo Kawm Ntawv 2016–17)

Tsev Kawm Ntawv Theem Nrab Chapman thov caw cov niam txiv tuaj koom Lub Koom Haum Niam Txiv Thiab Xib Fwb (PTA), tuaj koom peb Pawg Neeg Saib Tsev Kawm Ntawv (School Site Council) Title I cov rooj sib tham thiab peb Pawg Kws Pab Tswv Yim Kev Qhia Lus Askiv (English Language Advisory Committee.). Tsev Kawm Ntawv Theem Qis Chapman kuj tseem muaj Lub Rooj Sib Tham Nrog Cov Thawj Tsev Kawm Ntawv hu tias Cat Chats, thawj hnuv Friday hauv txhua lub hli. Cov niam txiv thiab lawv cov menyuum kawm ntawv kuj tuaj yeem mus koom Hmo Koom Txoos Rov Qab Tuaj Kawm Ntawv, Hnuv Qib Tsev Kawm, Hmo Ua Txuj Ci Ntau Yam Kab Lis Kev Cai, thiab hmo muag Ntaub Ntawv thiab Pam Vauv. Tuaj yeem mus koom pab ua haujlwm dawb rau hauv chaw kawm lossis tuaj yeem mus kawm thaum coj cov menyuum yaus mus ncig ua si sab nrauv. Chapman cov xibfwb qhia ntawv yeej nquag txuas lus nrog cov niam txiv thiab qhia rau lawv txog tej no thiab hais kom lawv tuaj koom nrog. Lub tsev kawm ntawv tau siv Twitter, Facebook, Peachjar nrog rau Cov Kab Lus Ceebtoom lob pab txhawb kev ceebtoom rau cov niam txiv. Thov tiv toj rau lub chaw haujlwm lossis Tus Thawj Tsev Kawm Nawvv, Mike Allen, ntawm 530-891-3100 kom paub ntau ntxiv.

#### Lub Xeev Tej Yam Tseem Ceeb: Kev Nyab Xeeb Hauv Tsev Kawm Ntawv

SARC muab cov ntsiab lus raws li nram qab no uas muaj seem nrog rau Lub Xeev qhov tseem ceeb ua ntej: Kev Nyab Xeeb Hauv Tsev Kawm Ntawv (Qhov Xaiv Ua Ntej 6):

- Ntaus nqi cov neeg raug ncuu kev kawm;
- Ntaus nqi cov neeg raug laij tawm; thiab
- Lwm yam kev ntsuas hauv zej zog txog kev nyab xeeb

#### Kev Ncuu Kev Kawm thiab Laij Tawm

Ntaus nqi	Tsev Kawm Ntawv			Lub Hauv Paus Tswj Koog Tsev Kawm			Xeev		
	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16
Kev ncuu kev kawm	5.9	0.9	3.2	5.4	3.4	4.1	4.4	3.8	3.7
Kev laij tawm	0.0	0.0	0.0	0.3	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1

**Npaj Kev Nyab Xeeb Hauv Tsev Kawm (Xyoo Kawm Ntawv 2016–17)**

Lub Tsev Kawm Ntawv Chapman Elementary School cov neeg ua haujlwm mob siab los muab kev saib xyuas kom ib puag ncig nyab xeeb rau kev kawm rau txhua tus menyuam kawm ntawv, cov neeg ua haujlwm thiab cov niam txiv. Cov tsev kawm hauv lub tsev kawm ntawv raug saib xyuas zoo kom tsis pub muaj kev ua phem. Cov kws saib xyuas hauv lub tiaj nyom ua si, cov kws saib xyuas haujlwm, cov neeg lis haujlwm hauv chav ua haujlwm thiab cov xibfwb qhia ntawv tuaj yeem siv tus xovtooj lossis lub xovtooj cua txuas lus nrog txhua feem tau txhua lub sijhawm. Cov tswv cuab neeg ua haujlwm tau mus koom kawm txog kev npaj thaum muaj xwm txheej kev puas tsuaj. Lub Tsev Kawm Ntawv Txoj Kev Npaj Kev Nyab Xeeb raug kho tshiab txhua xyoo, tau muab qhia rau cov neeg lis haujlwm, thiab raug pom zoo los ntawm lub tsev saib xyuas tsev kawm ntawv raws li Txoj Cai Senate Bill 187. Cov ntsiab lus tseem ceeb ntawm peb Txoj Kev Npaj Kev Nyab Xeeb Hauv Lub Tsev Kawm Ntawv muaj xws li: tej yam teeb meeb raug mob, txheej txheem tswj xyuas tej yam yuav tshwm sim txaus ntshai, txheej txheem saib xyuas kev khiav tawm, txoj cai liab, kev tiv thaiv pej xeem/kev kub ntshov, kev siv foob pob hem/foob pob tawg, av qeeg, tshuaj khes mis txeej, kev ua txhaum cai thiab hluav taws kub hnyiab/foob pob tawg. Muaj ib txoj cai npaj kev nyab xeeb nyob rau txhua chav kawm ntawv. Chapman kuj nquag xyaum kev khiav hluav taws kub hnyiab thiab av qeeg thiab “Txoj Cai Liab” tas li nrog rau peb cov tub ntshais kawm ntawv thiab cov neeg ua haujlwm. Chapman muaj kev saib xyuas cov tub ntshais kawm ntawv ua ntej thiab tom qab lub sijhawm kawm ntawv. Txhua tus qhua uas tuaj saib tsev kawm ntawv yuav tsum raug kuaj xyuas rau ntawm chav lis haujlwm ua ntej thiab tso daim npav coj rau ntawm lub caj dab. Tau nruab cov teeb thiab cov koob yees duab pov hwm kev nyab xeeb nyob rau lub xyoo no thiab ua rau saib xyuas ib puag ncig chaw kawm tau zoo dua qub. Tau xaj yuav cov laj kab ntau ntshais thiab yuav nruab rau lub sijhawm tsis ntev tom ntej no.

**D. Lwm cov ntaub ntawv SARC**

Cov ntaub ntawv hauv nqi lus kawm no yog yuav tsum tau nyob hauv SARC tab sis tsis suav nrog hauv lub xeev qhov xaiv ua ntej rau LCFF.

**Tsoomfww Cov Kev Pab Kev Kawm (Xyoo Kawm Ntawv 2016–17)**

Yam Pab Teev Meej Qhia	Tsev Kawm Ntawv	Lub Hauv Paus Tswj Koog Tsev Kawm
Xwm Txheej Txhim Kho Qhov Kev Pab	In PI	In PI
Thawj Xyoo ntawm Kev Txhim Kho Qhov Kev Pab	1999-2000	2004-2005
Xyoo Txhim Kho Qhov Kev Pab	Year 5	Year 3
Cov Tsev Kawm Uas Tab Tom Txhim Kho Qhov Kev Pab	N/A	9
Feem Pua Cov Tsev Kawm Uas Tab Tom Txhim Kho Qhov Kev Pab	N/A	69.2

Lus Ceeb Toom: Cov chaw uas sau tias NA tsis tas yuav tso ntsiab lus rau hauv.

**Nruab Nrab Ntawm Qhov Coob Thiab Tsawg Hauv Chav Kawm thiab Kev Qhia Ntawv (Tsev Kawm Theem Qis)**

Qib Kawm Theem	2013-14				2014-15				2015-16			
	Nruab Nrab Chav Kawm Qhov Coob Tsawg	Tus Lej ntawm Chav Kawm*			Nruab Nrab Chav Kawm Qhov Coob Tsawg	Tus Lej ntawm Chav Kawm*			Nruab Nrab Chav Kawm Qhov Coob Tsawg	Tus Lej ntawm Chav Kawm*		
		1-20	21-32	33+		1-20	21-32	33+		1-20	21-32	33+
<b>K</b>	18	4			16	4			22.5		2	
<b>1</b>	17	3			19	2			19	1		
<b>2</b>	18	3			18	3			20	1		
<b>3</b>	19	2			16	3			20.5	1	1	
<b>4</b>	18	2			17	2			22		2	
<b>5</b>	22		2		17	2			24		2	
<b>6</b>	20	2			24		2		28		2	
<b>Lwm Yam</b>	10	4			8	4			17	4	3	

\* Tus lej ntawm chav kawm qhia pom tias muaj pes tsawg chav kawm tsis haum raws li txhua qhov coob tsawg (tus npawb ntawm tag nrho cov neeg kawm tauj ib chav).

**Cov Kws Sab Laj Kev Kawm thiab Lwm Cov Neeg Ua Haujlwm Pab Txhawb (Xyoo Kawm Ntawv 2015–16)**

Ncauj Lus	Tus Lej ntawm FTE* Kev Xaiv Rau Lub Tsev Kawm	Tus Npawb Nruab Nrab ntawm Cov Neeg Kawm tauj Tib Tus Kws Sab Laj Kev Kawm
Tib Tus Kws Sab Laj Kev Kawm	0	
Kws sab laj (Kev Kawm Txog Tib Neeg/Tus Cwj Pwm los yog Kev Txhim Kho Ua Haujlwm)	1.0	N/A
Tus Kws Qhia Chav Nyeem Ntawv Hauv Xov Xwm (chav nyeem ntawv)	0	N/A
Tus Neeg Ua Haujlwm Pabcuam Kev Nyeem Ntawv Hauv Xov Xwm (tus pab cuam kws tshaj lij)	.3125	N/A
Tus kws npliag siab	0.6	N/A
Tus Ua Haujlwm Pabcuam Tib Neeg	0	N/A
Kws Saib Xyuas Neeg Mob	0.2	N/A
Kws Tshaj Lij Kho Hais Lus/Pab Hais Lus/Kho Qhov Hnov Lus	1.4	N/A
Kws Tshaj Lij Chaw Pab (tsis qhia ntawv)	0.7125	N/A
Lwm Yam	0	N/A

Lus Ceeb Toom: Cov Cells uas tsis muaj nuj nqis tsis tas yuav muaj cov ntaub ntawv.

\* Ib Lub Sij Hawm Puv Hnub (FTE) npaum li ib tus neeg ua haujlwm puv hnub; ib tus FTE tuaj yeem sawv cev rau ob tus tswvcuab ua haujlwm ib leeg ua haujlwm 50 feem pua ntawm ib hnub.

**Cov Nyiaj Siv Tauj Ib Tus Neeg Kawm Ntawv thiab Ib Tus Kws Qhia Hauv Tsev Kawm Cov Nyiaj Hli (Peev Nyiaj Xyoo 2014–15)**

Theem	Kev Siv Nyiaj Tauj Ib Tus Neeg kawm			Nraub nrab Kws Qhia Nyiaj Hli
	Tag Nrho	Ntxiv Rau/ Muaj Qhov Txwv	Pib/ Tsis Muaj Qhov Txwv	
Chaw Kawm Ntawv	\$14,849.25	\$6,843.07	\$8,006.18	\$64,053
Lub Hauv Paus Tswj Koog Tsev Kawm	N/A	N/A	\$6,467.54	\$64,053

<b>Feem Pua Qhov Sib Txawv – Chaw Kawm Ntawv thiab Hauv Nroog</b>	N/A	N/A	23.8	0.0
<b>Xeev</b>	N/A	N/A	\$5,677	\$74,216
<b>Feem Pua Qhov Sib Txawv – Chaw Kawm Ntawv thiab Hauv Nroog</b>	N/A	N/A	41.0	-13.7

Lus Ceeb Toom: Cov Cells uas tsis muaj nuj nqis tsis tas yuav muaj cov ntaub ntawv.

**Hom ntawm Cov Peev Nyiaj Pab (Xyoo Kawm Ntawv 2015–16)**

Lub Tsev Kawm Ntawv Chapman Elementary School tau txais kob nyiaj raws li nram no:

- Kob nyiaj Title I pab txhawb rau kev kawm ntawv rau cov menyuam kawm ntawv txom nyem uas tau tso npe rau hauv cov tsev kawm ntawv uas muaj neeg txom nyem ntau tshaj plaws thiab muab kev pab txhawb rau kev kawm ntawv kom tau zoo. Nram qab no yog qee yam ua piv txwv ntawm cov kev pab uas tau muab:
- Kev nyeem ntawv ua pawg
- Kev qhia ntawv txiv ua ntej thiab tom qab tsis kawm ntawv
- Kev pab tswv yim
- Cov lus qhia txog Kev Coj Zoo Rau Kev Noj Qab Haus Huv txhawm rau kev sib koom tes ntawm tus xibfwb qhia ntawv
- Kob nyiaj pab txhawb Kev Nyab Xeeb Hauv Tsev Kawm Ntawv txhawm rau kev cob qhia, kev pab nyiaj xtiag ubno, thiab kev pab feem tev niv kom ib puag ncig ntawm lub tsev kawm ntawv/lub zos nyab xeeb, coj zoo, thiab muaj kev kawm zoo.
- Tsoomfww kob nyiaj Title II pab tsim kho cov xibfwb qhia ntawv thiab cov thawj coj tsev kawm ntawv.
- Kob nyiaj Npaj Tswj Xyuas Hauv Ib Cheeb Tsam (LCAP): Chico Unified tau xaiv tsib lub homphiaj los pab txhawb cov menyuam kawm ntawv thiab cov tsev neeg. Kob nyiaj pab yuav raug siv rau tsib lub homphiaj raws li nram no.
- Lub Homphiaj #1: Cov Xibfwb Qhia Ntawv Tau Zoo, Cov Ntaub Ntawv Siv, thiab Cov Chaw Kawm
- Lub Homphiaj#2: Tag Nrho Cov Qauv Qhia Ntawv Kawm Ntawv thiab Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas
- Lub Homphiaj#3: Pab Txhawb Cov Menyuam Kawm Ntawv Theem Siab Kom Kawm Tau Ntawv Zoo rau Ntau Feem
- Lub Homphiaj#4: Muaj lub sijhawm rau Cov Niam Txiv Los Koom Tes Nrog thiab Pab Txhawb.
- Lub Homphiaj#5: Tsim Kho Ib Puag Ncig Hauv Tsev Kawm Ntawv
- Kob nyiaj pab pab dawb ntawm tsoomfww rau Tiam Xyoo 21thiab ASES (Tomqab Kev Kawm Hauv Tsev Kawm Ntawv thiab Kev Nyab Xeeb) cov nyiaj pab no yuav pab txhawb kev saib xyuas rau cov menyuam kawm ntawv rau ob feem ua ntej thiab tomqab kawm ntawv. Muab kev qhia ntawv kawm ntawv, muaj cov haujlwm zoo thiab lom zem rau cov menyuam kawm qeb 1-6.

**Kws Qhia Ntawv thiab Cov Ua Haujlwm Tswjhw m Cov Nyiaj Hli (Xyoo Kawm Ntawv 2014–15)**

<b>Hom Kev Pab</b>	<b>Lub Hauv Paus Tswj Koog Tsev Kawm Pab Nyiaj</b>	<b>Teev Tseg Qhov Nruab Nrab Rau Cov Nroog Hauv Tib Hom Kev Pab</b>
<b>Kws Qhia Ntawv Cov Nyiaj Hli Theem Pib</b>	\$39,698	\$44,958
<b>Kws Qhia Ntawv Cov Nyiaj Hli Theem Nruab Nrab</b>	\$55,362	\$70,581
<b>Kws Qhia Ntawv Cov Nyiaj Hli Theem Siab Kawg</b>	\$84,541	\$91,469
<b>Qhov Nruab Nrab Thawj Tsev Kawm Ntawv Cov Nyiaj Hli (Tsev kawm theem qis)</b>	\$89,317	\$113,994
<b>Qhov Nruab Nrab Thawj Tsev Kawm Ntawv Cov Nyiaj Hli (Tsev kawm theem nrab)</b>	\$105,844	\$120,075
<b>Qhov Nruab Nrab Thawj Tsev Kawm Ntawv Cov Nyiaj Hli (Tsev kawm theem siab)</b>	\$104,517	\$130,249
<b>Tus Thawj Saib Xyuas Cov Nyiaj Hli</b>	\$175,100	\$218,315
<b>Feem Pua ntawm Cov Peev Nyiaj rau Cov Kws Qhia Ntawv Li Nyiaj Hli</b>	37%	38%
<b>Feem Pua ntawm Cov Peev Nyiaj rau Cov Tswj Hwm Li Nyiaj Hli</b>	4%	5%

Yog xav paub txog cov ntaub ntawv ntau ntiv ntawm cov nyiaj hli, saib ntawm CDE Daim Ntawv Qhia Txog Nyiaj Hli thiab Cov Nyiaj Pab Nplooj Web page ntawm <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

## Kev Txhim Kho Txuj Ci

---

Chapman Elementary muab sijhawm tsim kho kev paub thiab txheej txheem kev qhia ntawv kawm ntawv txuas mus ntxiv los ntawm kev siv kob nyiaj pab ntawm Title I, Title II thiab LCAP. Kev kawm yuav muaj rau ntawm ob qho chaw xws li hauv qhov chaw thiab ib cheeb tsam. Qee yam ua piv txwv ntawm kev tsim kho kev paub yog muaj xws li nram no:

- Lub rooj sib tham hauv txhua lub hlis ntawm Chapman muaj xws li pbis ( cov kev nqis tes ua thiab pab txhawb kom koj tus cwjpw zoo), kev mob siab, kev saib xyuas cov ntaub ntawv tshuaj ntsuam xyuas tau los, thiab Language Star
- Kev sib koom tes hauv ib cheeb tsam ntawm lub sijhawm peb lub hlis rau txhua qeb kawm txhawm rau kev npaj tsim kho Kev Kawm Paub Hauv Lub Zos thiab kev txheeb xyuas cov ntaub ntawv ntawm cov menyuam kawm ntawv
- Muaj kev tsim kho txhua lub hli rau cov neeg ua haujlwm rau ntawm Chico Unified District rau ntawm cov chav kawm Google, Kev Nyeem Ntawv, txheej txheem kev tshuaj ntsuam xyuas kom pom tseeb, kev mob siab
- Chapman muaj lub sijhawm kev sib koom tes txhua asthiv thaum lub sijhawm yav nruab hnub txog kev kawm kev paub hauv lub zos (PLC).
- Npaj rau TOSAs (Tus Xibfwb Qhia Ntawv Tshwj Xeeb) muab kev pab txhawb txog kev txheeb xyuas cov ntaub ntawv, kev pab txhawb kom nkag siab tau zoo, txheej txheem kev cob qhia kom ua neeg zoo
- Language Star cov kws qhia tseem yuav raug siv cob qhia mus ntxiv thiab pab txhawb rau cov xibfwb ntawv Language Star